

Quote of the week: "Joy, prayer and gratitude are three ways that prepare us to experience Christmas in an authentic way." Pope Francis

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Грудня/December 30, 2018
Неділя 31-ша по Зісланні Святого Духа / 31st Sunday after Pentecost

Неділя Святих Праотців / Sunday of the Holy Forefathers

Св. прор. Даниїла. Св. трьох отроків, Ананії, Азарії й Мисаїла

Holy Prophet Daniel and the Three Holy Youths: Ananias, Azarias, and Misael

Кол. / Col. 3, 4 - 11

Лк. / Lk. 18, 35 - 43

Tone 6

Розклад літургій на тиждень:

2 Січня - Середа - 9:30 р. - за Владика Стефана і священнослужителів нашої єпархії

4 Січня - П'ятниця - 9:30 р. - Царські Часи (Навечір'я Різдва Христового)

5 Січня - Субота - 9:30 р. - в наміренні Патріарха за Україну, церкву і народ
5:00 веч. - Недільна Літургія по-англійськи

Неділя, 6 Січня - 9:30 р. - Сповідь/Вервиця

Просимо молитися за хворих парафіян:

Анна Содук, Марія Дубчак, Марія Внук, Марія Гімон, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Дарія Роговая, Марія Стринатка, Феліція Телесніцка, Лідія Криніцка, Ксенія Анхім

Катехитична програма для дітей парафії - що неділі о год. 10:30 р. За інформаціями телефонуйте до добр. Корнелії Білінської - 905 743-9354

Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі!

Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіаль-ному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Подаємо брошури з інформацією. За інформаціями звертайтеся до Михайло Лабай або Роман Яворський 905-242-8233

SAVE THE DATE - FEBRUARY 9, 2019 - TRIVIA at LVIV HALL

\$40.00 per person - \$380.00 per table of 10; For tickets contact Ron/Irene Jaworski 905-435-0638 jawsrid@sympatico.ca. **After January 12/2019** - \$50.00 per person - \$480.00 per table of 10

НЕДІЛЯ перед Різдом 6 січня

Навечір'я Різдва Христового

10:00 ранку - Одна Божественна Літургія (Укр./Англ.)

Просимо забрати конвертки та календарі на 2019 рік. Можна заплатити членську вкладку за попередні роки.

Просимо прийти до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!

SUNDAY before Christmas, JANUARY 6

Eve of the Nativity of Christ

10:00 a.m. - One Divine Liturgy (Ukrainian/English)

Please pick up your envelopes and a 2019 calendar. Membership fees for 2017 and 2018 will also be gladly accepted.

Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Anonymous - \$1,900.00; \$2,000.00; \$2,000.00; Hutyra, Anastasia - in memory of +Paul Hutyra; Abramczuk, Peter; Lukow, Gerry; Slemko, John and Joanne; McPhee, Sylvia and Ron; In memory of +Antonia Luczka: Odarka and Walter Matyczak; Lesya Laskowsky; Olga and Brian Davidson; Eugenia Fodchuk. Kirby, Katherine - in memory of +Annie Eva Fedyk; Daniela Smochko; In memory of +Nick and +Anna Daciuk - Mike Daciuk; Maria Daciuk

January 20, 2019 - 10:00 a.m. - One Divine Liturgy; Parish KUTIA - at 12:00 at Lviv Hall. For tickets please contact Doris Cherkas - at 905-579-0697

CYM Malanka 2019 organizing committee invites you to come and experience the Magic of Malanka - Saturday Jan. 19, 2019 - LVIV HALL - St. George Ukrainian Catholic Heritage Centre Oshawa; Music by Zbruch Band; Reserved seating. Tickets: Ukrainian Credit Union Ltd or call Susie Halenda 905 576 8974. Admission: \$100 per person; Includes dinner catered by Babypoint, midnight buffet, champagne at midnight. CHARITY EVENT – all proceeds in support of soldiers and families defending Ukraine. Friends of Ukrainian Defence Forces & Guardian Angels Ukraine Remember the soldiers and donate a pair of warm socks for soldiers in the trenches! IF NOT US THEN WHO?

Organizing Committee of Holy Eucharist Parish cordially invites Reverend Clergy, members of Religious Orders and representatives from Church and Community organizations to the Bishop's New Year Levee with Most Rev. Bishop Stephen Chmilar. Monday, January 14th 2019 Moleben - 5:00 P.M. at Holy Eucharist Parish (515 Broadview Ave., Toronto, ON; Phone: (416) 465-5836).

The next EPARCHIAL MARRAIGE PREPARATION COURSE will take place on SATURDAY, March 2, 2019 at St. Joseph's Church in Oakville. Cost: \$300.00/couple. Couples can visit our website www.tserkva.ca/marriage-prep-1.html or email St. Joseph's Church Office at admin@sjucc.ca to request information and registration forms no later than February 16, 2019.